



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 231]

नई दिल्ली, शुक्रवार, अगस्त 26, 2005/भाद्र 4, 1927

No. 231]

NEW DELHI, FRIDAY, AUGUST 26, 2005/BHADRA 4, 1927

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

सार्वजनिक सूचना

नई दिल्ली, 26 अगस्त, 2005

सं. 44 (आरई-2005)/2004-2009

फा. सं. 01/87/171/00001/एम 06/डीईएस-8.—विदेश व्यापार नीति, 2004-2009 के पैराग्राफ 2.4 और प्रक्रिया पुस्तक, खण्ड-1, के पैरा 1.1 के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, महानिदेशक, विदेश व्यापार एतद्वारा यथासंशोधित प्रक्रिया पुस्तक, खण्ड-2, 2004-2009, में निम्नलिखित संशोधन/विलोपन/शुद्धिकरण और परिवर्धन करते हैं।

2. यथासंशोधित, प्रक्रिया पुस्तक, खण्ड-2, 2004-2009 में यथा निहित मानक निविष्टि उत्पादन मानदण्डों के विवरण में इस सार्वजनिक सूचना के अनुलग्नक 'क' में यथा निर्दिष्ट उपयुक्त स्थलों पर संशोधन/शुद्धियाँ/विलोपन किए गए हैं।

3. मानक निविष्टि उत्पादन मानदण्डों के विवरण में यथा निर्दिष्ट उपयुक्त स्थानों पर निम्नलिखित परिवर्धन किए जाएंगे :-

रसायन और सम्बद्ध उत्पाद

क्रम सं० क 3568 पर मौजूदा प्रविष्टि के बाद, इस सार्वजनिक सूचना के अनुलग्नक 'ख' के अनुसार क्रम सं० क 3569 से क 3571 तक नई प्रविष्टियाँ जोड़ी गई हैं।

खाद्य उत्पाद

क्रम सं. ड. 120 पर मौजूदा प्रविष्टि के बाद, इस सार्वजनिक सूचना के अनुलग्नक 'ग' के अनुसार क्रम सं० ड. 121 से ड. 122 तक नई प्रविष्टियाँ जोड़ी गई हैं।

वस्त्र उत्पाद

क्रम सं० ज 369 पर मौजूदा प्रविष्टि के बाद, इस सार्वजनिक सूचना के अनुलग्नक 'घ' के अनुसार क्रम सं० ज 370 पर एक नई प्रविष्टि जोड़ी गई है।

विविध उत्पाद

क्रम सं. ट 176 पर मौजूदा प्रविष्टि के बाद, इस सार्वजनिक सूचना के अनुलग्नक 'ड.' के अनुसार क्रम सं० ट 177 पर एक नई प्रविष्टि जोड़ी गई है।

इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

के. टी. चाको, महानिदेशक, विदेश व्यापार

अनुलग्नक "क"

संशोधन/शुद्धियाँ

क्रमांक	पृष्ठ	सं०	सन्दर्भ	संशोधन/शुद्धियाँ
1		2	3	4
1.	3		रसायन और सम्बद्ध उत्पाद क्रम सं. क1569 (सार्व. सूचना सं० 40 दिनांक 17/08/2005 द्वारा संशोधित)	इस प्रविष्टि के नीचे की पाद टिप्पणियाँ 1 और 2 8-4-2005 से प्रभावी होंगी। (गलती से उल्लिखित "विगत" शब्द को हटा दिया गया है)
2.	3		रसायन और सम्बद्ध उत्पाद क्रम सं. क1579 (सार्व. सूचना सं० 40 दिनांक 17/08/2005 द्वारा संशोधित)	1. पाद टिप्पणी संख्या 2 के अंतिम वाक्य को ठीक करके निम्नानुसार पढ़ा जाएगा:- "वे बकाया अनकोटेड पेपर का आयात कर सकते हैं" ("संशोधित" शब्द को "ठीक करके शब्द" से प्रतिस्थापित किया गया है) 2. इस प्रविष्टि के नीचे आने वाली पाद टिप्पणियाँ 1 व 2, 8-4-2005 से लागू हैं। (गलती से उल्लिखित "विगत" शब्द को हटा दिया गया है)
3	क-152		रसायन और सम्बद्ध उत्पाद क्रम सं. क1764	क्रम सं. 6 के आयात मद के विवरण के बाद, निम्नलिखित अतिरिक्त निविष्टियों (मात्रा सहित) को जोड़ा जाएगा:- "7. सोडियम मेटाबाईसल्फाइड - 0.0180 किग्रा 8. सोडियम थियोसायनेट - 0.0015 किग्रा 9. रेडियोलाइट - 0.0002 किग्रा 10. सोडियम क्लोरेट - 0.0057 किग्रा 11. 2-मरकेप्टो इथेनोल - 0.0027 किग्रा 12. टाइटेनियम डाईआक्साइड - 0.0030 किग्रा

4.	ग105	इंजीनियरी उत्पाद क्रम सं. ग751	इस प्रविष्टि में शामिल मानदण्ड को संशोधित कर निम्नानुसार पढ़ा जायेगा:-
----	------	-----------------------------------	--

क्रम सं.	निर्यात मद	मात्रा	आयात मद	अनुमत मात्रा
ग751	पफरिटेड कंस्ट्रक्शन स्टेक्स (राउण्ड/फ्लैट/स्क्वायर)	1 मी.टन	1. नान-एलाय स्टील बिलेट्स/ इंगोट/ब्लूमस/स्लेब्स अथवा	निर्यात उत्पाद में 1.10 मी.टन/मी.टन अंश

			नान-एलाय स्टील बार्स और राड्स (कायल रूप में राउण्ड/फ्लैट/स्क्वायर सहित)/वायर राड्स	निर्यात उत्पाद में 1.05 मी.टन/मी.टन अंश
--	--	--	---	---

5.	ग219	इंजीनियरी उत्पाद क्रम सं. ग1588	इस प्रविष्टि में शामिल मानदण्ड को हटा दिया गया है।	
----	------	------------------------------------	--	--

6.	ग250	इंजीनियरी उत्पाद क्रम सं. ग1767	आयात मद की मात्रा, नामशः “कोल्ड रोल्ड स्टील स्ट्रिप्स/वाईड कायल्स के संगत ग्रेड” को संशोधित कर निम्नानुसार पढ़ा जायेगा:- “1.7 किग्रा”	
----	------	------------------------------------	--	--

7.	ग296	इंजीनियरी उत्पाद क्रम सं. ग2011	क्रम सं.4 पर आयात मद के ब्यौरे (मात्रा में परिवर्तन बिना) को संशोधित कर निम्नानुसार पढ़ा जायेगा:- “लोथेयम हाइड्राक्साईड (मोनो हाइड्रेटेड/सालिड)”	
----	------	------------------------------------	---	--

अनुलग्नक “ख”

रसायन और सम्बद्ध उत्पाद

क्र.सं0	निर्यात मद	मात्रा	आयात मद	अनुमत मात्रा
क3569	पाम कर्नेल आयल से व्यूत्पन्न डिस्ट. फैटी एसिड (सी8-सी18)	1 किग्रा	1. पाम कर्नेल आयल एफएफए=6% अधिकतम	1.162 किग्रा
क3570	पाम स्टियरीन से व्यूत्पन्न डिस्ट. फैटी एसिड्स (सी16-सी18)	1 किग्रा	1. आरबीडी पाम स्टियरीन (एफएफए=0.50% अधिकतम)	1.132 किग्रा
क3571	आप्टिकल ब्राईटनर ब्लूटन बीए एलआईक्यू (सी.आई फ्लूरोसेन्ट ब्राईटनर 113) (एसे 20 प्रतिशत)	1 किग्रा	1. साइनुरिक क्लोराईड 2. एनिलीन आयल 3. डाई थेनोलामाईन 4. डाई एमिनो स्टिलबेन डाईसल्फोनिक एसिड (4,4- डाईएमिनो स्टिलबेन-2,2- डाईसल्फोनिक एसिड) 5. कास्टिक सोडा लाई	0.086 किग्रा 0.040 किग्रा 0.050 किग्रा 0.086 किग्रा 0.058 किग्रा

अनुलग्नक "ग"

खाद्य उत्पाद

क्र.सं०	निर्यात मद	मात्रा	आयात मद	अनुमत मात्रा												
ड.121	रिफाईन्ड सोयाबीन तेल (खाद्य ग्रेड) एफएफए का अंश .25% से अधिक नहीं	1 मी.टन	1. *क्रूड सोयाबीन तेल, एफएफए अंश (1.5% से 3%) 2. कास्टिक लाई (100%) 3. फॉस्फोरिक एसिड (80%) 4. सिट्रिक एसिड (98% शुद्धता) 5. टोन्सिल ब्लीचिंग अर्थ स्टैंडर्ड	1.05 मी.टन 4 किग्रा 1 किग्रा 0.1 किग्रा 10 किग्रा												
<p>*टिप्पणी: आयात के समय निम्नलिखित शर्तों को क्रियान्वित किया जाएगा।</p> <p style="text-align: center;"><u>श्रेणी</u></p> <table> <tr> <td>1. एफएफए</td><td>-</td><td>0.8 से 1.4 प्रतिशत</td></tr> <tr> <td>2. फॉस्फोरस</td><td>-</td><td>150 से 300 पीपीएम</td></tr> <tr> <td>3. नमी</td><td>-</td><td>0.15 से 0.30 प्रतिशत</td></tr> <tr> <td>4. इनसोल्यूबल वोलैटाईल्स</td><td>-</td><td>0.10 से 0.15 प्रतिशत</td></tr> </table> <p>पहले निर्यात किया जाएगा तथा ई.ओ.डी.सी. की मंजूरी के बाद, आयात केवल नीति परिपत्र सं.13 दिनांक 29-6-2005 के अनुसार अनुमत होगा।</p>					1. एफएफए	-	0.8 से 1.4 प्रतिशत	2. फॉस्फोरस	-	150 से 300 पीपीएम	3. नमी	-	0.15 से 0.30 प्रतिशत	4. इनसोल्यूबल वोलैटाईल्स	-	0.10 से 0.15 प्रतिशत
1. एफएफए	-	0.8 से 1.4 प्रतिशत														
2. फॉस्फोरस	-	150 से 300 पीपीएम														
3. नमी	-	0.15 से 0.30 प्रतिशत														
4. इनसोल्यूबल वोलैटाईल्स	-	0.10 से 0.15 प्रतिशत														
ड.122	रिफाईन्ड पामोलीन तेल (खाद्य ग्रेड) एफएफए का अंश 0.25 प्रतिशत	1 मी.टन	1. **क्रूड पामोलीन तेल 2. फॉस्फोरिक एसिड 3. सिट्रिक एसिड 4. टोन्सिल ब्लीचिंग अर्थ	1.025 मी.टन 0.5 किग्रा 0.2 किग्रा 10 किग्रा												

**टिप्पणी आयात के समय निम्नलिखित शर्तों को क्रियान्वित किया जाएगा।		
<u>श्रेणी</u>		
1. एफएफए	-	1.5 से 3 प्रतिशत
2. फॉस्फोरस	-	20-40 पीपीएम
3. नमी	-	0.15 से 0.25 प्रतिशत
4. इनसोल्यूबल वोलैटाईल्स	-	0.10 से 0.15 प्रतिशत
पहले निर्यात किया जाएगा तथा ई.ओ.डी.सी. की मंजूरी के बाद, आयात केवल नीति परिपत्र सं.13 दिनांक 29-6-2005 के अनुसार अनुमत होगा।		

अनुलग्नक "ब"

वस्त्र उत्पाद

क्र.सं०	निर्यात मद	मात्रा	आयात मद	अनुमत मात्रा
ज370	मानव निर्मित फाइबर से बने नॉन वोवन फैब्रिक्स	1 किग्रा	1. रैलीवैट मानव-निर्मित फाइबर	निर्यात उत्पाद में 1.17 किग्रा/किग्रा अंश

अनुलग्नक "क"

विविध उत्पाद

क्र.सं०	निर्यात मद	मात्रा	आयात मद	अनुमत मात्रा
ट177	शीशे का सामान (मूल कच्चे माल अर्थात् सोड ऐश की अवस्था से)	1 किग्रा	1. एलपीजी/प्रोपेन	1.56 किग्रा अथवा (पोत पर्यन्त निशुल्क मूल्य के 10 प्रतिशत तक) जो भी कम हो

टिप्पणी:1. वास्तविक प्रयोक्ता अग्रिम लाइसेंस के तहत ईंधन के आयात के लिए, आवेदक आवेदन पत्र में आयात किए जाने वाले विशिष्ट ईंधन के नाम का उल्लेख करेगा। तथापि ईंधन के आयात को डी एफआरसी या प्रक्रिया पुस्तक के पैरा 4.7 या तदर्थ मानदंडों के मद्दे अनुमत नहीं किया जाएगा।

टिप्पणी:2. विदेश व्यापार नीति (समय-समय पर यथा संशोधित) के परिशिष्ट 23 के अनुसार स्टॉक रजिस्टर बनाया जाएगा जोकि सीमा शुल्क द्वारा जाँच के अधीन होगा।

टिप्पणी:3. शुल्क मुक्त प्राप्त ईंधन को निर्यात की जाने वाली मदों के अलावा अन्य के विनिर्माण हेतु प्रयोग नहीं किया जाएगा।

2552 GT/2005-2

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY**(Department of Commerce)****PUBLIC NOTICE**

New Delhi, the 26th August, 2005

No. 44 (RE-2005)/2004—2009

F. No. 01/87/171/00001/AM 06/DES-VIII.—In exercise of the powers conferred under Paragraph 2.4 of the Foreign Trade Policy, 2004—2009 and Paragraph 1.1 of Handbook of Procedures (Vol. 1), the Director General of Foreign Trade hereby makes the following amendments/deletions/corrections and additions in the Handbook of Procedures, Vol. 2, 2004—2009, as amended.

2. In the statement of Standard Input Output Norms as contained in the Handbook of Procedures, (Vol.2) 2004-2009, as amended, amendments/corrections/ deletion at appropriate places as mentioned in Annexure "A" to this Public Notice are made.

3 In the statement of Standard Input Output Norms, following additions shall be made at appropriate places as mentioned below:-

CHEMICALS AND ALLIED PRODUCTS

After the existing entry at Sl.No.A-3568, new entries at Sl. No. A-3569 to A-3571 are added as per Annexure "B" to this Public Notice.

FOOD PRODUCTS

After the existing entry at Sl.No.E-120, new entries at Sl. No. E-121 to E-122 are added as per Annexure "C" to this Public Notice

TEXTILE PRODUCTS

After the existing entry at Sl.No.J-369, new entry at Sl. No. J-370 is added as per Annexure "D" to this Public Notice

MISCELLANEOUS PRODUCTS

After the existing entry at Sl.No.K-176, new entry at Sl. No. K-177 is added as per Annexure "E" to this Public Notice.

This issues in public interest.

K. T. CHACKO, Director General of Foreign Trade

Annexure "A"

AMENDMENTS/CORRECTIONS

Sl. No.	Page No.	Reference	Amendments/Corrections
1	2	3	4
1.	3	<u>Chemical & Allied Product</u> Sl.No.A1569 (Modified vide Public Notice No.40 Dated:17/08/2005)	The foot notes No. 1 & 2 appearing below this entry are given effect from 08.04.2005. (The word "retrospectively" which erroneously appeared stands deleted)
2.	3	<u>Chemical & Allied Product</u> Sl.No.A1579 (Modified vide Public Notice No.40 Dated:17/08/2005)	1. The last sentence of foot note No. 2 is corrected to read as:- "The rest they can import uncoated paper" (The word "amended" is replaced with "corrected") 2. The foot notes No. 1 & 2 appearing below this entry are given effect from 08.04.2005. (The word "retrospectively" which erroneously appeared stands deleted)
3.	A152	<u>Chemical & Allied Product</u> Sl.No.A1764	After the description of import item at Sl. No. 6, the following additional inputs (with quantity) are added:- "7. Sodium Metabisulphite - 0.0180 kg. 8. Sodium Thiocynate - 0.0015 kg. 9. Radiolite - 0.0002 kg. 10. Sodium Chlorate - 0.0057 kg. 11. 2-Mercapto Ethanol - 0.0027 kg. 12. Titanium Dioxide - 0.0030 kg.

4.	C105	<u>Engineering Product</u> Sl.No.C751	The norm covered by this entry is amended to read as under:-
----	------	--	--

Sl.No.	Export Item	Qty.	Import Item	Qty. Allowed
C751	Perforated Construction Stakes (Round / Flat / Square)	1 MT	1. Non-Alloy Steel Billets / Ingot / Blooms / Slabs OR Non-Alloy Steel Bars & Rods (Round / Flat/ Square including in coil form)/ Wire Rods	1.10 MT/MT content in the export product 1.05 MT/MT content in the export product

5.	C219	<u>Engineering Product</u> Sl.No.C1588	The norm covered by this entry stands deleted.
----	------	---	--

6.	C250	<u>Engineering Product</u> Sl.No.C1767	The quantity of import item namely "Relevant Grade of Cold Rolled Steel Strips / Wide Coils" is amended to read as under :- "1.7 kg"
----	------	---	---

7.	C296	<u>Engineering Product</u> Sl.No.C2011	The description of import item at Sl. No.4 (without any change in quantity) is amended to read as under:- "Lithium Hydroxide (Monohydrated/Solid)"
----	------	---	---

Annexure "B"

CHEMICALS AND ALLIED PRODUCTS

Sl.No.	Export Item	Qty.	Import Item	Qty. Allowed
A3569	Dist. Fatty Acids (C8-C18) Derived from Palm Kernel Oil	1 kg	1. Palm Kernel Oil FFA= 6% Max	1.162 kg.
A3570	Dist. Fatty Acids (C16-C18) Derived from Palm Stearine	1 kg	1. RBD Palm Stearine (FFA=0.50% Max)	1.132 kg.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
A3571	Optical Brightener Bluton BA LIQ (C.I. Fluorescent Brightener 113) (Assay 20%)	1 kg	1. Cyanuric Chloride 2. Aniline Oil 3. Diethanolamine 4. Diamino Stilbene Disulphonic Acid (4,4-Diamino Stilbene-2,2- Disulphonic Acid) 5. Caustic Soda Lye	0.086 kg 0.040 kg 0.050 kg 0.086 kg 0.058 kg

FOOD PRODUCTS

Annexure "C"

Sl.No.	Export Item	Qty.	Import Item	Qty. Allowed
E121	Refined Soyabean Oil (Edible grade) FFA content not more than 0.25%	1 MT	1. *Crude Soyabean Oil, FFA content (1.5% to 3%) 2. Caustic lye (100%) 3. Phosphoric acid (80%) 4. Citric acid (98% purity) 5. TONSIL Bleaching earth std.	1.05 MTs 4 kg 1 kg 0.1 kg 10 kg

*Note : At the time of import following conditions are to be implemented.

Range

1. FFA	-	0.8 to 1.4%
2. Phosphorus	-	150 to 300 ppm
3. Moisture	-	0.15 to 0.30%
4. Insoluble volatiles	-	0.10 to 0.15%

First export will take place and after grant of E.O.D.C., only import will be allowed as per Policy Circular No. 13 dt. 29.6.2005.

E122	Refined Palmolein oil (Edible grade) FFA content 0.25%	1 MT	1. **Crude Palmolein oil 2. Phosphoric acid 3. Citric acid 4. TONSIL Bleaching earth	1.025 MTs 0.5 kg 0.2 kg 10 kg
------	---	------	--	--

**Note : At the time of import following conditions are to be implemented.

Range

1. FFA	-	1.5 to 3%
2. Phosphorus	-	20-40 ppm
3. Moisture	-	0.15 to 0.25%
4. Insoluble volatiles	-	0.10 to 0.15%

First export will take place and after grant of E.O.D.C., only import will be allowed as per Policy Circular No. 13 dt. 29.6.2005.

2552 G/2005-3

Annexure "D"

TEXTILE PRODUCTS

Sl.No.	Export Item	Qty.	Import Item	Qty. Allowed
J370	Nonwoven fabrics made of manmade fibre	1 kg	1. Relevant Man-made fibre	1.17 kg./kg. content in the export product

Annexure "E"

MISCELLANEOUS PRODUCTS

Sl.No.	Export Item	Qty.	Import Item	Qty. Allowed
K177	Glass Artware (from basic raw material stage i.e. Soda Ash)	1 kg	1. LPG / Propane	1.56 Kgs. or (up to 10% FOB value) whichever is less
<p>Note: 1. For the purpose of import of fuel under Actual User Advance Licence, the applicant shall indicate the name of the specific fuel sought for import in their application. Import of fuel however shall not be permitted against DFRC or under Para 4.7 of Handbook of Procedure or against Ad hoc Norms.</p> <p>Note:2. Stock register is to be maintained as per Appendix 23 of the Foreign Trade Policy (as amended from time to time) which will be subject to verification by customs.</p> <p>Note:3. The fuel obtained duty free will not be used for the manufacture of the items other than exported ones.</p>				